

CĂLĂTORIILE FANTASTICE ALE LUI BILL GAZON



63

PE O MICĂ BARCĂ DE SALVARE

-
**Călătoriile fantastice ale
lui BILL GAZON**

Nr. 63

**PE O MICĂ BARCĂ
DE SALVARE**

CINE ESTE BILL GAZON?

BILL GAZON

În căutarea surorii sale pierdute -

Războiul mondial, pe urma căruia sângerează încă astăzi neamurile, a distrus temelia a mii de familii, susținătorii lor căzând pe câmpul de luptă, iar unii membri risipindu-se la toate vânturile.

Tânărul Bill Gazon și-a pierdut și el părintele și bruma de avere ce o agonisise acesta. Rămas astfel singurul susținător al familiei, se străduie să-și clădească o existență nouă. În pieptu-i însă colcăie dorul de călătorii, de întreprinderi mari, de a se avânta prin țări străine. Pe de altă parte, mamă-sa jelește pe fiica ei Thea, sora lui Bill Gazon, care, când nici nu împlinise bine zece ani, a fost trimisă, cu puțin înainte de izbucnirea războiului, la o familie prietenă din Moscova, spre a-și petrece acolo vacanța. De atunci însă, nu se mai știe nimic de dânsa.

Lacrimile mamei sale sădesc în inima lui Bill Gazon hotărârea de a căuta pe sora-i dispărută și, în cele din urmă, reuși chiar s-o convingă să-l lase să plece. Trebui însă să-i făgăduiască solemn că nu se va abate niciodată de pe calea cinstei. Și, astfel, sprijinindu-se numai pe propriile-i puteri, porni ocolul în jurul lumii. Destinul și datoria ce și-o luase de a găsi

pe sora sa îl purtară prin țări străine, unde avu de înfruntat nenumărate pericole. În același timp însă, cunoscă diferite categorii de oameni și neamuri, din proprie experiență, mult mai bine decât din cititul atâtor cărți de călătorie.

Cititorii noștri îl vor aprecia, prinzând imediat simpatie de dânsul și parcurgând, în tovărășia lui, cele mai variate primejdii, prin mijlocul țărilor și locuitorilor de pe toate continentele.

E fapt constatat că numai acela care e nevoit să răzbată prin înseși forțele lui pătrunde rostul și sufletul noroadelor, iar nu călătorul care e înarmat cu bani. Acesta nu va vedea decât partea superficială, pe când celălalt va cunoaște miezul. Și Bill Gazon, pornind aproape fără nici o lescaie, ci bizuindu-se numai pe munca lui, va trăi evenimente și va trece prin emoții, adeseori de un tragic zguduitor, ce nu sunt date omului bogat să le guste.

Să-l însoțim!

DIN

CĂLĂTORIILE FANTASTICE ALE LUI

BILL GAZON AU APĂRUT PÂNĂ ACUM :

45. „ÎNGERUL SALVATOR” DIN VALENCIA

46. FOC LA BORD

47. ATENTAT LA BARCELONA

48. O CURSĂ PERFIDĂ

49. PLUTONUL DE EXECUȚIE

- 50. DRUMUL SPRE MADRID**
- 51. REGĂSIREA**
- 52. ÎN SLUJBA LUI FRANCO**
- 53. ÎN MISIUNE SECRETĂ**
- 54. PE CERUL MADRIDULUI**
- 55. OSTATECUL**
- 56. MISTERUL DIN ALGARVE**
- 57. ZBOR PESTE ATLANTIC**
- 58. ESCALĂ FORȚATĂ**
- 59. INSULA MISTERELOR**
- 60. GROTA ORORILOR**
- 61. PE CUTERUL PIRAȚILOR**
- 62. EROISMUL LUI STILWELL**
- 63. PE O MICĂ BARCĂ DE SALVARE**



Capitolul I

FUGA

CÂND RONALD STILWELL fusese în sfârșit dat jos de pe catarg, omul se prăbușise pe punte ca un sac de cartofi. Își pierduse între timp complet cunoștința și asta poate că era mai bine pentru el. Trupul lui Bill tremura tot de indignare și furie neputincioasă, iar pumnii uriași ai negrului Sam se strângeau convulsiv. Ferească sfântul ca tocmai acum cineva să treacă prin tirul formidabil al acestei copii a bombardierului de peste ocean, Joe Louis, care tocmai făcea furori în marile orașe americane. Dacă cei doi prieteni n-ar fi fost ținuți strâns de gealații lui Valladores, și în plus, sub tirul amenințător al armelor altor câțiva indivizi de la bord, atunci cu tot riscul cei doi amici s-ar fi năpustit asupra șefului acestor bande de nelegiuți să-l sfâșie în bucăți și alta, ba!

Și-apoi, fie ce-o fi!

Sigur că rezultatul unei astfel de confruntări inegale nu s-ar fi soldat cu victoria prietenilor noștri.

Departa de asta!

Furia și indignarea acestora era însă atât de copleșitoare, încât nicio rațiune din lume, nu i-ar mai fi putut reține. Cele două fete Thea și Iwana, au fost repede îndepărtate de la locul supliciului de către dona Valladores și doi dintre oamenii lui Valladores în cabinele de sub punte. Cu toate astea au putut contempla stupefiate de groază pregătirile preliminare ale operației de pedepsire a noului lor camarad și prieten, Ronald Stilwell, cum ar fi răstignirea acestuia pe catarg cu fața în jos, sfâșierea cămășii, înmuiera frânghiei pe post de bici, în apă și cam atât. Restul și-l puteau doar imagina și singure. În cele din urmă, după ce li se vărsară câteva găleți cu apă rece în cap, cei doi amici, Bill și Sam, au fost părăsiți pe punte alături de prietenul lor leșinat.

— Vedeți să-și vină repede în fire ortacul vostru pentru că, i se acordă concediu de convalescență. Va trebui ca voi toți de altfel să vă luați în primire, munca voastră de fochiști, veni batjocoritoare observația șeful netrebnicilor de pe cuterul Hidalgo.

— Valladores, nu crezi că întinzi prea mult coarda? Până și oamenii tăi te detestă, scrâșni, Bill.

— Dinspre partea lor nu-mi fac nicio grijă. Să mă deteste cât or vrea numai să-mi îndeplinească

ordinele. Și acest lucru rămâne valabil pentru voi toți. Ceea ce a pățit prietenul vostru să vă fie o învățătură de minte atât vouă cât și oamenilor mei. În ceea ce vă privește cel mai mic gest de nesupunere va fi pedepsit ca atare, mai pe șleau, cu moartea. Că vouă nu vi s-a aplicat această măsură are o singură explicație și numai una. Deocamdată, prin munca voastră îmi sunteți necesari. Vedeți numai să nu depășiți limita, pentru că atunci mă voi vedea silit să vă aplic pedeapsa cea mai dură.

După ce Valladores cu oamenii săi se îndepărtă, cei doi prieteni, Bill și Sam l-au vegheat pe Ronald încă o jumătate de oră până ce acesta deschise cu adevărat ochii. Sam vărsase leșia umplând una dintre găleți cu apă proaspătă după care cu o parte a cămășii sale pe care o rupsesse în fâșii, îi bandajase prietenului său englez rănile.

Se vedea de la o poștă că rănitul depunea eforturi aproape supraomenești pentru a-și stăpâni gemetele de durere. În cele din urmă epuizat fizic alunecă din nou într-un somn sau poate de leșin animat periodic de convulsii. Ce n-ar fi dat Sam să-l poată avea în fața ochilor săi pe capul acestor netrebniți, pentru un tir necruțător al pumnilor săi negri și grei, cât niște pietre de moară. Dar plăcerea asta trebuia să și-o rezerve pentru o altă ocazie. Deocamdată cei trei prieteni fuseseră părăsiți pe punte și au fost nevoiți să se cuibărească fiecare pe unde s-a putut pentru un mic pui de somn atât de

tânjit de când nimeriseră pe corabia asta blestemată. Înainte de plecare Valladores îi avertizase.

— La ora 12 fix, adică la miezul nopții, veți fi de serviciu și veți fi conduși în sala cazanelor. După 6 ore veți fi schimbați. Până atunci sunteți liberi să vă lingeți rănila. Vă mai avertizez. Să nu încercați din nou vreo nebunie, pentru că gărzile mele sunt vigilente. Cum ați încercat ceva suspect, oamenii mei au consemnul să tragă. M-ați înțeles bine, compadres?

În cele din urmă se scurse și după-amiaza asta, iar unul dintre marinari le aduse cina pe punte. Bill intenționa să-i arunce acestuia mâncarea în cap, dar Sam, mai rațional de data asta, îl reținu.

— Nu te grăbi, Bill să faci ceva nesăbuit. Dacă vrei să supraviețuiești, trebuie să prinzi puteri. Crezi că lui Valladores sau vreunuia dintre oamenii săi îți vor aprecia protestul?

Au înghițit aproape pe nerăsuflăte cum erau lihniți de foame, tot ceea ce li se aduse. S-au îngrijit și de Stilwell, dar acesta nu a fost în stare să înghită nimic. S-a mulțumit cu câteva duști bune de apă, privindu-și amicii cu ochi recunoscători.

— Numai de nu i s-ar infecta rănila îl auzi vorbindu-i, pe Sam.

— Sper și eu să nu i se întâmple o nenorocire.

După-amiaza se sfârși însă în liniște, iar umbrele înserării păreau să coboare. Treptat, marinarii de cart au fost și ei schimbați cu alții, dacă în momentul schimbării găzii adia o briză ușoară, odată

cu apropierea nopții vântul începu să se întetească. Dacă la început bolta se contura ca un covor albastru înțesat cu mii de puncte strălucitoare, aștrii pereni, ai nopții, schimbarea direcției din care bătea vântul, paralel cu creșterea intensității sale, acoperiseră deja pe jumătate bolta, semn indubitabil, că se pregătea de-o furtună, în toată regula.

Doar că nu se putea anticipa când va începe. Tot restul zilei, Bill și Sam și-l petrecuseră îngrijind rănilor lui Stilwell, renunțând la porția lor de apă în favoarea acestuia, care era chinuit de accese de febră. Buzele-i erau uscate, iar rănilor căpătate trebuiau spălate foarte bine în lipsa altor mijloace, tocmai pentru a preveni infecția.

Bill și Sam reușiră pe rând să tragă fiecare câte-un pui de somn. Dacă avertismentul lui Valladores rămânea valabil asta însemna că peste două ore trebuiau să coboare din nou în sala cazanelor. De bine de rău ei doi ar mai fi putut face față încă unui chin de 6 ore, dar cu siguranță, Stilwell, nu. Acesta nu mai era capabil nici să se țină pe picioare darmită să presteze o muncă atât de asiduă. Ce vor întreprinde în momentul în care ticălosul de valadores va insista ca și Ronald să-și reia munca de parcă nimic nu s-ar fi întâmplat, prietenii noștri nu știau, decât atât că în ruptul capului n-ar fi permis-o.

Iată însă că mai era puțin, până ce trebuiau să se decidă. Între timp băgară de seamă că pe punte începură să se petreacă lucruri ciudate. Noii

marinari de cart deveniseră peste măsură de veseli. Expansivi ca toți latinii, nu dură mult până ce începură să lălăie diferite cântece marinărești în limba spaniolă, mai mult sau mai puțin deocheate iar atunci când unul dintre ei începu să măsoare puntea de-a lungul și de-a latul, picioarele i se împleticeau. De altfel la lumina felinarului de bord, Bill putu vedea o sticlă de băutură în mâna aceuia, care inspecta chipurile, puntea. Era îndoielnic ca Valladores să le fii permis oamenilor săi un asemenea comportament în timpul serviciului.

Se pare că cei doi nu învățaseră nimic din avertismentul șefului adresat și oamenilor din propriul echipaj. De-abia dispăruse omul care se clătina undeva la prova, după arborele trinchet, când o bucată de lemn, ateriză pe punte lângă cei doi prieteni, la picioarele lui Ron. Sam care era mai aproape se întinse și-l înșfăcă.

— **I'll be damned**(fire-aș al naibii!) murmură ca pentru sine, intrigat Sam.

— Ce s-a întâmplat Sam? îl întrebă Bill pe bunul său prieten, Sam. Doar n-ai văzut și tu pe diavolul din clondir?

— Departe de asta. Dar uite aici un bilet, legat de ciotul ăsta de lemn. Cu siguranță trebuie să provină de la una dintre prietenele noastre.

Atâta așteptă Bill. Deloc ceremonios, înșfăcă la rândul său numaidecât biletul, și la lumina pală a felinarului spânzurat de vergă, după ce netezi simpla foaie de hârtie smulsă poate dintr-un jurnal de bord,

Începu să citească misiva adresată lor în limba engleză:

When the guards got drunk knock them down. Bring girls up. A boat ready at the poop. (Când paznicii vor fi beți, neutralizați-i. Aduc și fetele pe punte. La pupa e pregătită o barcă de salvare).

— Ptiu drace! făcu uluit, Bill. La așa ceva zău că nu m-aș fi așteptat. Numai să nu fie o capcană.

— Capcană? Și chiar dacă este ce poate să ne mai facă? Cine crezi c-a scris biletul Bill? Thea sau Iwana?

— Mai degrabă niciuna. Scrisul surorii mele nu-i în niciun caz. Și-apoi îți închipui că se bucură de atâta libertate încât să le livreze băutură, sau le-a îngăduit să șterpelească câteva sticle cu rom, marinarilor de cart?

— Ai dreptate Bill. Nu poate fi decât dona Valladores.

— Exact. La asta mă gândeam și eu. Caută cu orice preț să scape de cele două fete, în care nu vede decât două rivale.

— Asta este șansa noastră, Bill și n-o putem rata. Dacă ciclopii ăștia se îmbată restul rămâne pe seama noastră. Ce-am putea dori mai mult?

Nici nu mai era nevoie să-și mai vorbească. Le era clar amândurora că trebuiau să profite de unica șansă care li se oferea. Pe Stilwell, nici nu mai era cazul să-l mai întrebe. Oricum acesta se cufundase într-un somn (sau poate leșin) profund de

refacere. Astfel se scurse, așteptând cu înfrigurare, încă o oră. Acum mai rămânea încă pe atâta până la miezul-noptii când urmau să coboare în sala cazanelor. Problema trebuia tranșată până atunci, întrucât presupuneau că vor urca oameni treji pe punte la opra potrivită care să-i conducă jos.

Între timp Sam se apropiase pe nesimțite de locul unde se aține unul dintre gardienii lui Valladores. Când a răsărit dintr-odată în spatele lui, pumnii lui Sam se abătură ca o morișcă asupra cefei unuia dintre cei doi. Omul n-a spus nici păs ci s-a prăbușit ca un sac de cartofi, pe punte. De altfel nici Bill nu stătuse în expectativă ci se târâse sub protecția unui palanc, până în apropierea zonei probabile de contact dintre Sam și cei doi marinari "bine dispuși". Era foarte important ca nu cumva cei doi să apuce să lanseze un strigăt de avertizare. Din fericire n-a mai fost cazul. Acum mai rămânea și cel de-al doilea. Bine-ar fi fost ca ambii gardieni să se fi găsit în același loc, dar din nefericire nu se întâmplase așa. Acum totul depindea de modul în care vor reuși să-l neutralizeze pe ultimul dintre aceștia. Chiar în aceeași clipă omul se întoarse înspre cel pe care-l bănuia a fi ortacul său:

— Ia mai dă-mi o înghițitură din sticla aceea Sandoz.

— Vino și ți-o ia, replică Bill în spaniolă dar pe-un ton schimbat, hârâit, ca a unui om deja cherchelit.

Pe bună dreptate Bill presupunea că datorită

stării bahice în care se găsea omul nu va analiza prea mult, vocea alterată care-i răspunsese omului cățărât pe catarg. Până la urmă lucrurile s-au petrecut cum au dorit cei doi amici. După o înjurătură neaoșă, omul care ceruse sticla coborî pe punte, spunând:

— la mai urcă și tu-n "copac", că mie-mi vine amețeală.

Cum sta cu spatele Bill, care-și trăsesse peste cămașă, haina marinarului pe care Sam îl scosese din luptă. Bill se ridicase în picioare dar numai atât cât să i se vadă haina. De-abia a fost jos și Sam care stătea la pândă îi și făcu de petrecanie.

Bill îi dădu o mână de ajutor prietenului său pentru a-i lega pe cei doi și-a le vârâ un căluș în gură. Pentru un plus de autenticitate Bill și Sam și-au tras peste cămăși hainele marinarilor, iar Sam chiar se urcă în catarg, pentru a-i induce în eroare pe cei care accidental ar fi nimerit pe punte.

Bill la rândul său își reluă plimbarea pe punte, personificându-l pe Sandoz. Lumina slabă a felinarului le era aliat, precum și cerul care se acoperise acum aproape complet de nori grei și întunecați. Acum totul depindea de faptul dacă fetele vor apărea sau nu pe punte, și-apoi desigur dacă cu-adevărat vor găsi vreo barcă pregătită la pupa.

— Bill, Bill, îl chemă dintr-odată o voce caldă, pe care o cunoștea prea bine.

— Thea, tu aici? Deci e adevărat?

— Da, Bill. Suntem amândouă aici. Eu și

Iwana. Dona Valladores ne-a permis să plecăm. La pupa este o barcă de salvare.

Ca în transă se îndreptă Bill înspre pupa lăsându-se călăuzit de sora sa. Acolo o găsiră și pe Iwana ghemuită pe fundul bărcii. Bill se întoarse repede îndărăt pentru a-i ajuta lui Sam să-l care pe Stilwell care de-abia când a fost înhățat de două brațe vâjnoase s-a deșteptat din leșinul său. După ce și acesta a fost așezat pe fundul bărcii cu capul în poala Thea-ei, Sam înarmat cu un șperaclu pe care i-l strecurase Iwana, desprinsese pur și simplu lanțul din bordul carenei care mai ținea priponită barca de salvare. Probabil că dona Valladores nu putuse pune mâna pe cheile care desfăceau lacătul, sau n-o făcuse dinadins pentru a nu fi bănuită.

Oricum aceasta era cea mai mică piedică în calea prietenilor noștri. Văzându-i rănille teribile care-l brăzdaseră spinarea la lumina unor fulgere răzlețe care brăzdau bolta. Inimoasa Thea nu contenea să murmure:

— Sărmane prieten, ce te-a împins să-mi sari într-ajutor?

Firește că nimeni nu se ostenise să-i răspundă cu atât mai puțin Stilwell care recăzuse în nesimțire de îndată ce-a fost depus la orizontală. În cele din urmă barca fu lansată la apă iar cuterul Hidalgo, începu să se îndepărteze. Doar felinarele atârinate de vergi mai luminau puntea ca niște stelute tremurătoare care se pierdeau în beznă.

Capitolul II

ÎN PLINĂ FURTUNĂ

Valurile agitate ale mării le preluaseră ambarcațiunea imediat. După ce mai întâi se îngrijiră de camaradul lor rănit Bill și Sam apucară cele două vâsle, încercând să sporească distanța dintre ei și navă. Dacă Valladores ar fi băgat mai repede de seamă că "musafirii" săi au plecat cu siguranță, că n-ar fi șovăit să se reîntoarcă pentru a-i recupera. Dacă izbuteau să se îndepărteze, puteau spera că pe o noapte întunecoasă ca asta și în pragul furtunii acestuia nu i-ar fi reușit nici așa demersul. Doar odată sau de două ori li se mai păruse c-au zărit undeva în urmă niște sclipiri în întuneric, dar tot atât de bine ar fi putut fi și fulgere, care să-i ducă în eroare. De-acum își luaseră definitiv soarta în propriile lor mâini înfruntând cu curaj necunoscutul.

Erau cu toții împreună dar provocările erau mari. Dacă urma să izbucnească furtuna îi pândeau un mare pericol, deși această vreme proastă putea fi și în avantajul lor. Pe-o noapte liniștită și senină ar fi putut fi văzuți și ajunși, pentru că în cel mult o jumătate de oră Valladores ar fi trebuit să afle într-un mod sau altul despre evadarea lor. Cele două fete aduseseră

provizii și apă pentru periplul nautic care era pe cale să înceapă. Fuseseră umiliți, bătuți, ținuți în lanțuri ca niște răufăcători, se revoltaseră dar sorții le-au fost împotriva, iar unul dintre ei zăcea rănit în urma acestor lupte. Sperau ca măcar de data asta să le zâmbească norocul, și barca asta să-i ducă până la prima bucată de pământ unde puteau să debarce. Sau cine știe dacă zeița Fortuna le va zâmbi și lor în cele din urmă, să dea peste un vas de croazieră sau comercial care să-i ia la bord. Asta desigur, dacă se nimerea ca traseul lor să fie în apropierea marelor vase de linie. Deocamdată premonițiile vremii nu le erau favorabile. Hula înaltă, valurile agitate care loveau cu intermitențe carena bărcii îi stropea la intervale cu spumă de mare lăsându-le în gură și uneori în orbitele ochilor, gustul sărat, sălcu.

Lipsa aproape de luminozitate, bezna care-i îmbrățișa, sfâșiată la intervale de dunga roșie a fulgerelor îi făcea să bâjbâie ca orbeții neștiind de fapt încotro s-o apuce. Dacă la început le era indiferent doar să se îndepărteze de cutterul Hidalgo, temnița lor plutitoare, de-acum problema încetase de-a mai putea fi pusă așa. Altfel s-ar fi prezentat lucrurile dacă ar fi dispus de instrumentele nautice necesare, compas, sextant, busolă, pentru a verifica mai târziu poziția ambarcațiunii și perspectiva de-a da de-un țarm oarecare. Dar calul de căpătat nu se caută în gură și nu-i puteau pretinde nonei Dolores, să-i mai și doteze cu așa ceva. Chiar și așa luându-și toate precauțiunile

era îndoielnic că dona l-ar putea înșela pe Valladores, care numai prost nu era, și-și va da până la urmă seama că fără ajutor din afară, prizonierii săi nu puteau evada. Dar cu asta prietenii noștri nu aveau să-și mai bată capul după cum, era sigur cea care le înlesnise fuga n-o făcuse din pură omenie ci îndemnată de cu totul alte rațiuni. De altfel puteau paria că soarta lor îi era indiferentă atâta timp cât își atinsese scopurile. Deocamdată primul scop al evadaților era de-a se sustrage unei tentative de recapturare a lor de către Valladores și oamenii săi. Abia dup-aceea trebuiau luate în calcul și alte considerente, cum ar fi supraviețuirea și direcția în care să meargă pentru a le asigura acest ultim deziderat. Cu toții erau de acord că era mai bine să-și sfideze soarta decât să moară zilnic, încetul cu încetul la bordul lui Hidalgo.

Colac peste pupăză, vremea începuse să se strice iremediabil. Rafale furioase de vânt venite mereu dinspre pupa îi mânau înaintea fără a ști sau bănuși spre ce se îndreaptă. Deocamdată furtuna nu izbucnise în toastă splendoarea ei, dar nici departe nu era. Trecuse de-acum bine de miezul-noptii și cu siguranță fuga lor fusese între timp descoperită. Ce măsuri ar dispune Valladores nu puteau ști, dar oricum ar fi fost pe-o noapte ca asta și cu perspectiva furtunii în față cu toții puteau spera, că nu multe.

Când Bill se gândea la iadul la propriu pe care erau forțați să-l trăiască în sala cazanelor,

muncind sub amenințarea pistoalelor până la epuizare. Nu putea decât să se bucure de aerul pe care-l respirau acum, de briza răcoroasă care le răcorise la început frunțile. Dar ce-i drept, asta fusese la început, de-o bucată de vreme vântul se întetise și răcoarea inițială se transformase în frig. Cele două fete se ghemuiseră îmbrățișate încercând să-și țină una alteia căldură, pe fundul bărcii. Poate că încercau dacă era posibil și să ațipească puțin, deși la aceste zdruncinături și legănări a bărcii, precum și-a câte unui val răzleț care-i inunda depășind bordul carenei, era puțin probabil. Doar somnul le putea sustrage unui coșmar care se terminase înaintea, poate a altuia care urma să vină. Cu toții sperau că zorii le vor aduce izbăvirea, și soarele va ieși suveran și victorios, pe boltă, încălzindu-i și aprinzându-le speranțele. Deodată o bubuitură îndepărtată îi făcu pe nefericiții din barcă să tresară. ce fusese asta? Li se descoperise fuga și Valladores puse să tragă cu tunul? Dar era imposibil!

Hidalgo mânată ea însăși de forța vântului gonea tot înaintea iar ei rămăseseră cu barca lor mult în urmă. Ori bubuitura asta venea cu totul din altă direcție.

Când Bill și Sam au privit înspăimântați în urmă, o suită de străfulgerări intermitente apără dinspre pupa. Apoi se dumină. Nu erau decât fulgere urmate urmate de tunetele acompaniatoare, vestitoare a schimbării de vreme. Apoi, exact asta le mai lipsea.

Tot mai aproape și mai dese, dărele luminoase străluminau cerul, urmate de bubuituri devastatoare, de parcă un întreg regiment de artilerie și-ar fi reglat tirul înspre tranșeele adverse. cele două prietene, Thea și Iwana se deșteptară înspăimântate. Doar pentru atât de puțină vreme își regăsiseră uitarea în somn.

— Ce s-a întâmplat, Bill? Ne-au descoperit?

A fost prima întrebare pusă cu naivitate a Thea-ei care buimăcită de somn nu-și putea explica astfel bubuiturile.

— Liniștește-te Thea. E doar o furtună.

— Furtună? exclamă îngrozită fata neștiind ce putea s-o alarmeze mai tare.

Și Iwana se ridicase speriată în picioare crezând la început ca și prietena ei Thea, că fuseseră descoperiți, iar bubuitura era lovitura de tun trasă de pe cuterul Hidalgo. Nu pusese însă nicio întrebare întrucât fulgerele care nu mai conteneau, probabil o dumiriseră.

Da, înțelesese, dar asta era departe de a-i insufla liniște și siguranță. Cât despre Stilwell acesta se ridicase și el în capul oaselor, de fapt primul gest voluntar după ce-și pierduse cunoștința, și întrebă?

— Furtună?

— Cu siguranță, Ron, dar sperăm să nu fie mare lucru.

Sam a fost acela care o spusese, nu atât pentru a-i ascunde camaradului său adevărul, cât

pentru a le liniști pe fete. Englezul nu replică, ci dădu numai îngrijorat din cap. De altfel nici el nu credea ce spusese. Pentru a divaga, Bill îl întrebă îngrijorat.

— Cum te simți acum, Ron? Bestiile alea ți-au sfâșiat spatele.

— Totul ar fi în regulă dacă aş putea face abstracție de spate, se strădui să zâmbească Stilwell, dar nu-i ieși decât o grimasă. Mulțumesc prieteni! Deși am fost leșinat mi-am dat seama că am fost doftoricit.

— Mulțumirile trebuie să ți le aducem noi, Ron. I-ai altoit pe netrebnicii lui Valladores, pe când eu ca un neisprăvit ce-am fost, m-am poticnit chiar în cel mai nefericit moment al vieții mele și n-am putut să sar în ajutorul fetelor.

— Ce mare lucru ai fi putut face, Bill? Cel mult ai fi schimbat rolurile cu Ron, îl apostrofă Thea cu-o notă de duioșie în glas.

— Și ți se pare oare puțin lucru? Nu era oare de datoria mea să fiu în locul amicului, Ron?

— Prostuților! îi dojeni pe amândoi Iwana. V-ați și găsit momentul când să vă tachinați reciproc. Lucrurile au ieșit așa cum le știm, și-acum suntem confrunțați cu urmările.

— Chiar așa, Bill. Ce importanță mai are? Tu sau eu, confruntarea era prea inegală, ca să nu ne-o luăm pe cocoașă de la bestiile alea.

— De tot ceea ce-mi pare rău, este că nu le-am putut-o plăti cum se cuvine nemernicilor înainte de

plecare. S-au pus la adăpost în cabinele lor de sub punte.

— Și bine că s-au pus! Altfel nu cred că ne-am mai fi regăsit în barcă la ora asta, comentă rațional Stilwell.

— Doar un pumn să-i fi tras cum știu eu mișelului, nu se lăasă înduplecat Sam. Dar Valladores a preferat să se târască în văgăuna lui, ca un laș ce este, continuă acesta.

— Nu de frica ta Sam, fii pe pace. Din păcate răzbunarea, dulcea răzbunare poate să mai aștepte, oftă ostentativ, Bill. Și cine știe dacă va mai veni vreodată, oftă melancolic, Stilwell.

— Mai bine să nu se producă niciodată decât să mai dăm față cu oamenii aceia îngrozitori, vorbi cu mare înțelepciune Thea.

Deocamdată în afară de fulgere dese și bubuitură furtuna nu păru să escaladeze. Cu toții sperau că dacă totuși izbucnise era departe de perimetrul în care se învârteau ei, și n-o să-i ajungă decât cel mult în treacăt.

— Cred că a venit momentul să ne spuneți și nouă băieți, ce s-a mai întâmplat cu voi, din momentul când eu și cu Iwana am fost preluate de dona Valladores. În momentele astea de relativ răgaz, Bill le-a povestit fetelor ce-au pățimit ei îndată după ce au fost despărțiți pe bordul cuterului. Amândouă au rămas uimite de peripețiile celor trei din sala cazanelor.

— Ei bine acum e rândul vostru. Thea și tu Iwana, cum ați fost tratate de singura femeie din tabăra adversă, prezentă la bord?

— Păi prea mult nu e de spus. Un lucru mi este clar mie și sper, tuturor. Dacă n-ar fi fost gelozia doinei Dolores, am fi rămas, cel puțin noi două și azi la bordul cuterului. Nu de bunăvoie, se înțelege, schiță un zâmbet timid, Thea.

— Și poate dintr-un anumit punct de vedere ar fi fost mai bine, exclamă speriată Iwana când primele picături de ploaie, începură să se cearnă din norii deși.

— Sper că n-ai vorbit serios, Iwana, o dojeni, sora lui Bill. Dacă dona Dolores, n-ar fi fost geloasă nu ne-ar fi mers deloc bine. Și din această perspectivă, mai bine în plină furtună aici, pe barca asta mică, decât la discreția haimanalelor din echipajul lui Hidalgo.

În vreme ce se purtau toate accestor discuții, starea vremii evoluase și nu în bine. Vântul sufla în rafale tot mai violente, așa încât mica lor barcă unde de-abia încăpeau toți, gonea ca o nălucă.

Cu siguranță că și cuterul Hidalgo, era mânat de același vânt prielnic, în aceeași direcție, dar cu toate acestea era o mare deosebire de a stăpâni intemperiiile vremii, de un vas solid, care dispune și de motoare puternice decât o mică ambarcațiune ca aceasta. Nu trecu mai mult decât un sfert de oră și roptul de ploaie, rezonabil la început, se întetă atât de

tare de parcă s-ar fi deschis toate băierile cerului, dintr-odată. Mugetul furtunii potolit la început se transformase în urlet, iar șuvoaiele de apă care cădeau cu nemiluita de sus, micșoraseră corespunzător mobilitatea bărcii amenințând s-o scufunde.

— Apa, afară din barcă! răcni Bill dând primul exemplul și cu toții inclusiv tinerele fete i-au ținut isonul. Chiar și Stilwell cu modestul sale resurse, deși îi venea extrem de greu, a încercat să facă ce putea, contribuind la efortul lor comun. Cu vâslele, cu brațele, cu mâinile, au început cu toții să lucreze cu frenezie, realizând instinctiv că acum era în joc însăși viața lor. Era însă o muncă de Sisif, fiindcă odată apa evacuată era înlocuită de torentele de sus.

Dar și valurile care crescuseră ca amplitudine și intensitate se constituiau într-o altă potențială, amenințare. Din când în când călăreau pe coama unui val uriaș, apoi recădeau în adâncime, ca și cum s-ar fi prăbușit într-o vale fără fund, creându-se impresia că niciodată nu vor mai accede la suprafață, pentru ca în mod miraculos în clipa următoare să ajungă pe coama valului următor care-i secolta din ariergardă. Dacă barca ar fi apucat să se răstoarne asta ar fi fost echivalent cu sfârșitul. Potopul care cădea din cer le zădărnicea efortul, dar cel puțin prin truda tuturor au reușit măcar să mențină apa din barcă la un anumit nivel. Problema se punea, doar pentru cât timp?

Când forțele li se vor fi epuizat iar ploaia nu

contenea să cadă, barca se va umplea tot mai mult de apă, își va pierde mobilitatea și în final se va scufunda. Cam ăsta ar fi fost sfârșitul lor previzibil. Ar fi pierdut și bruma de provizii și apă de care încă mai dispuneau, și înotând s-ar mai fi putut menține pentru o vreme la suprafața apei. Poate că Bill și Sam ar fi fost capabili să reziste mai mult, dar Ron așa rănit cum era, precum și fetele nu vor reuși nici măcar atâta lucru. Timp de două ore lucrară ca apucații, rafalele de vânt și torențele de ploaie neîncetând nicio clipă.

E de prisos să mai spui că îi dureau toate membrele și cu precădere șalele, de atâta aplecat și ridicat, cu-o regularitate, de metronom. Acum erau extrem de aproape de limita suportabilității. De altfel la un moment dat Stilwell se prăbușise inconștient în barcă. Dăduse tot ce putuse până la completa epuizare. De-acum era doar o chestiune de minute, când unul după altul, ocupanții bărcii se vor fi prăbușit leșinați în barcă.

Până la urmă a intervenit totuși o schimbare. Torente de apă nu mai cădeau perpendicular în barcă ci treceau razant, purtate de vânt pe deasupra capetelor și ambarcațiunii lor. Chiar și așa a mai fost nevoie să mai treacă încă o oră până când barca a putut fi golită cât de cât de apă. Treaba asta au făcut-o însă numai Bill și Sam întrucât fetele nu mai erau în stare să se mai miște, iar Stilwell încă era inconștient. După ce în sfârșit s-au mai odihnit cu schimbul și cea mai mare parte a apei a putut fi îndepărtată, cei doi

prieteni s-au prăbușit ca și secerați pe fundul bărcii. Barca însă își continua cursa cu-o viteză amețitoare. Ceea ce se schimbase în aspectul vremii a fost că ploaia aproape încetase dar că uraganul își intensificase activitatea. Dansul pe coama valurilor continua cu intermitențe și de-acum se puteau contura alte primejdii. Dacă erau în apropierea unei insule, sau nimereau peste gherdapuri sau recife de coral, mai mult sau mai puțin mascate de apă, soarta lor ar fi fost de asemenea pecetluită. Barca li s-ar fi sfărâmat ca o coajă de ou, iar ei ar fi putut fi zdrobiți de stânci. Din păcate această primejdie nu mai putea fi controlată sau îndepărtată prin propria lor contribuție, de aceea nimeni nu-și mai bătea capul și cu această alternativă. Soarta lor era în mâna Domnului. Din fericire nu toate relele vin de-a valma, ți se mai rezervă din ele și pentru ziua de mâine. Când în cele din urmă se iviră la orizont zorile urgia vremii se mai potolise. Fusesse o furtună ea-adevărat dar avuseseră noroc că aceasta nu se transformate în uragan, sau și mai rău în taifun. Dacă ăsta ar fi fost cazul nimic nu i-ar mai fi putut salva. Chiar și așa poate că centrul furtunii fusese mult deplasat în raport cu ei, și-o recepționaseeră cumva prin ricoșeu. În momentul când discul săgeriu al soarelui penetră perdeaua de nori, până hăt departe valurile agitate ale mării se alungau într-o perpetuă goană. Și de data asta barca lor juca pe coama valurilor, dar amplitudinea acestora scăzuse, mobilitatea îi sporise și nu mai exista

pericolul iminent de răsturnare. Nu-i de mirare că odată acest pericol îndepărtat, pasagerii inopinați care trecuseră cu bine hopul, au căzut cu toții într-o binevenită letargie. Nu mai simțeau nici foamea nici setea deși nu mai puseseră nimic în gură de mai bine de 10 ore. Nici măcar frigul pe care-l resimțiseră în timpul nopții, nu-i putuseră smulge din toropeala aceea explicabilă după imensul consum de energie fizică și spirituală la care-i condamnaseră evenimentele din timpul nopții. Încetul cu încetul începuse să nu mai rămână nimic din furtuna din ajun, bolta se limpezi redevenind albastră iar astrul biruitor al zilei se revanșa în felul lui trimitându-și perpendicular săgețile peste capetele lor. Au început să iasă aburii din hainele îmbibate de ploaie, și abia după ce acestea au început să li se uște, iar arșița zilei a depășit cota ei de suportabilitate, ocupanții micuței bărci de salvare au început să se trezească unul câte unul. Se contura un alt gen de provocare de data aceasta dintr-o cu totul altă perspectivă. Se apropia amiaza, iar soarele ajunsese la zenit.



Capitolul III

PĂMÂNT ÎN ZARE

Unul câte unul își ducea plosca cu apă la gură și deși fiecare dintre ei ar fi sorbit cu voluptate, citind în privirea disperată a celorlalți, renunța, mulțumindu-se doar cu câteva picături din prețiosul lichid. Privind până hăt, departe, întinderea albastru-întunecată a apelor, sub bolta de-un albastru azur nepătată de umbra niciunui nor n-ai fi bănuir în ruptul capului urgia care stăpânise cerul și marea doar cu câteva ceasuri înainte, era doar proprietatea naturii de-a se regenera pe sine la nesfârșit. Din păcate pentru ocupanții micii ambarcațiuni începuse un cu totul alt gen de tortură .

La un moment dat când căldura devenise de nesuportat iar tentația undelor de alături care mai păstrau din răcoarea nopții, prea mare, ochii tuturor se îndreptau cu aviditate înspre apă. N-o făcuseră până atunci din instinct de conservare, întrucât dacă în zonă s-ar fi dovedit că există rechini, așa dezarmați și epuizați cum erau și-ar fi asumat un risc mult prea mare. Acum însă tortura pricinuită de săgețile nemiloase ale astrului zilei, și de lipsa apei potabile menită a preveni pericolul deshidratării, îi făcuse pe unii să uite de această primejdie potențială.

— Camarazi, eu nu mai pot. Doar un singur

plonjon în apă și ... gata.

Iwana fu prima care dăduse glas dorinței ascunse a tuturor.

— Uite cum facem. Fiecare dintre noi se va lăsa peste bordul bărcii pentru un minut sau două, în valuri. Noi ceilalți vom scruta cu atenție în jur. La cel dintâi semn de pericol, repede sus, se hotărî să îndeplinească dorința tavarășei sale de suferință, Bill.

— Nu-i suficient Bill, îi îmbunătății planul Ronald Stilwell care se deșteptase din somnul lui de refacere din aceleași motive care o împinseseră pe Iwana să ceară permisiunea băii.

— Ce vrei să spui Ron?

— Mai aveți frânghia aceea de la bord cu care... cu care..?

În fine priceuseră și ceilalți. Stilwell vorbise de frânghie cum se mai spune, în casa spânzuratului. Doar asta fusese instrumentul torturii sale în mâinile lui Valladores, pe care instinctiv și dintr-un exces de prudență, Sam o luase cu sine.

— Este încă aici, mormăi Sam, prost dispus.

— Atunci legați-o pe Iwana pe după subțiori și coborâți-o în apă. Sam tu ai ochii cei mai ageri. Împreună cu Bill, țineți de capătul frânghiei, și la cel mai mic semn de pericol, acționați. La urmă nu mă opun deloc să-mi aplicați și mie același procedeu.

Sfatul lui Ron era cât se poate de bun și acum se mirau cu toții cum nu le trecuseră lor, mai întâi prin cap. O coborâra mai întâi pe Iwana în apele

vindecătoare a "Bethesdei" ca una care solicitase prima un astfel de tratament. A urmat Thea, și când au vrut să-l lege după sfatul său și pe rănitul Ron, acesta s-a opus.

— Eu vin la urmă prietenii, și probabil știți de ce.

Stilwell nu ținea s-o explice dar ceilalți doi bărbați cel puțin, cam bănuiau de ce. Dacă rănila camaradului lor nu se închiseseră, atunci orice urmă de sânge n-ar fi făcut decât să stârnească prădătorii.

Se știe că simțul olfactiv al unui rechin e deosebit de dezvoltat. Miroase chiar o picătură de sânge de la un kilometru, un kilometru și jumătate depărtare, și vine ață, spre sursa acestuia. Dacă i-ar fi atras astfel, Ronald cu rănila sa ar fi primejduit și baia celorlalți. Legarea cu ajutorul frânghiei era salutară cel puțin din două puncte de vedere. Ar fi cruțat forțele fizice precare ale celui care urma să înoate pe lângă barcă, și l-ar fi tras repede în sus, în caz de pericol. Nu de alta, dar pe unii pericolul iminent îi inhibă și nu era sigur că aceștia paralizați de groază în momentul când un rechin s-ar fi ivit în apropiere ar mai fi reușit să se aburce în timp util în barcă.

Mai ales în cazul fetelor o astfel de reacție total inadecvată era posibilă, și Bill, nu ținea să afle cât de probabilă era și această ipoteză. În sfârșit au fost pogorâți cu toții pe rând în valurile binefăcătoare, pe care le urâseră atâta în noaptea care trecuse, fiecare dintre ei primindu-și porția întremătoare, care-

făcuseră să uite fie și pentru câteva clipe de sete și căldură. Cel puțin până li se va fi evaporat și apa cu care se li se îmbibaseră hainele, vor avea de suferit mai puțin.

După aceea vor mai vedea. Acum venise și rândul lui Stilwell, după ce Sam se cățăraseră de unul singur la bord, nemaiașteptând să fie remorcat. Cu deosebită grijă îl coborâră pe Ron în apă, iar acesta oftă de mulțumire.

— Mulțumesc băieți, șopti acesta după câteva momente. Deși mă ustură spatele al naibii, simt că renasc.

Cămașa cu care era îmbrăcat rănitul acționa ca un fel de filtru împotriva sării dar desigur că nici acesta nu era perfect. Pus să aleagă între două rele, optaseră după răul cel mai mic. Cel puțin asta era părerea celor trei bărbați de la bord, care prelungiseră cât putuseră de mult, baia de care părea să se bucure camaradul lor rănit. Și asta era cât pe ce să le fie fatal, întrucât la un moment dat Bill și Sam care se presupunea că trebuie să mai supravegheze și suprafața mării își slăbiseră concentrarea. Se dedicaseră aproape complet spectacolului băii rănitului, prietenul lor și uitaseră de primejdii de parcă le luaseră Dumnezeu mințile. Thea a fost aceea care-i aduse cu picioarele pe pământ.

— Bill, Sam, păzea! strigă ea din toate băierile plămânilor.

Când Bill ridică instinctiv privirea, încremeni

de groază. La câțiva zeci de metri, lateral de barca lor, dinspre partea unde se bălăcea Stilwell, se distingeau aripioarele dorsale în formă de triunghi, ale unui monstru al mărilor care gonea ca o torpilă, înspre ei. Cu toate că nu-l puteau zări în întregime, numai un rechin putea fi. Bill nici nu mai încercă să-l avertizeze pe Sam, cel căruia i se încredințase cumva mutual, operația de supervizare a suprafeței mării.

Înșfăcă frânghia cu atâta putere și dintr-odată, ceea ce avu consecința de a-i provoca un geamăt involuntar celui care beneficiase până atunci de deliciile băii. Abia apoi când Sam pricepu și el, mai mult din strigătul de avertisment al fetei decât din ceea ce reuși el să observe, se alătură eforturilor lui Bill și-l traseră pe rănit din apă. Doar o secundă să mai fi întârziat și monstrul și-ar fi înșfăcat prada. Și așa însă făcu un salt în aer iar corpul fusiform al rechinului a putut fi "admirat" în toată splendoarea lui. Era un individ de cel puțin șase sau șapte metri lungime, ceea ce avu darul de-a provoca fiori tuturor. Dar acest musafir nepoftit n-a fost decât primul care sosise la locul prezumtivului ospăț. Încă vreo cinci sau șase lighioane din acestea înconjuraseră bărcuța în care se găseau eroii noștri dându-le fiori tuturor. Cât de lesne puteau plăti cu viața nesăbuinta lor!

Îndeosebi Sam care se socotea culpabil, înjura de mama focului.

— Cât aș dori să am o armă de foc acum în mâinile mele! Mulțumesc Thea că ne-ai avertizat la

timp. Iertare camarazi, că nu m-am achitat de datorie.

— Ba te-ai achitat cu vârf și îndesat, Sam, îl laudă Bill. Fără forța mușchilor tăi nu l-aș fi putut trage la timp din apă pe prietenul nostru.

— Nu-ți fă probleme Sam, i se putea întâmpla oricui, încercă să-l consoleze Ron, cel destinat să devină prima victimă. Dar Sam nu era atât de ușor de înduplecat.

Ridică pumnii săi masivi în direcția prădătorilor marini, de parcă ar fi putut face ceva cu ei împotriva colților ascuțiți ca niște fierăstraie. Abia acum se dovedi înțelepciunea sfaturilor lui Stilwell. Dacă nu ar fi procedat de maniera aceasta legându-i asigurător pe toți cei care se răcoreau în apele mării cu funia care ser afla în posesia lor le devenise clar că așa rănit cum era Stilwell nu s-ar fi putut salva la timp. Cu alte cuvinte devenise primul beneficiar al sfaturilor sale. Cărdul de rechini însă continua să le dea târcoale, și nimeni nu putea prvedea când or să renunțe, mai ales spre spaima celor două prietene care tremurau din tot trupul. Poate că se temeau ca nu cumva unul dintre monștri mai îndrăzneți să sară în barcă sau măcar să încerce s-o răstoarne. Poate că doi sau trei pești uriași dintr-ăștia, cu forțe unite ar fi reușit să facă și asta, dacă natura i-ar fi înzestrat cu suficientă inteligență. Din fericire forței brute, natura, rar îi opune un intelect pe măsură. Și asta e bine fiindcă este un factor de compensație.

De-acum le pierise tuturor pofta de baie.

Aveau cu toții altceva de "digerat", iar fetelor încă le mai clănțăneau dinții.

— Thea, Iwana, nu vă fie frică. Pe-o vreme ca asta suntem în siguranță în barcă, încercă să le liniștească Stilwell.

Asta așa era. Pe timp de furtună barca se putea răsturna ușor, dar în asemenea condiții nici prădătorilor nu le mai stă gândul la pradă. Bill și Sam cum era și firesc renunțaseră să mai vâslească, pentru a nu-i provoca pe rechini care le-ar fi putut smulge vâslele din mână, pierzându-le și pe acestea. Firește că oricât s-ar fi trudit n-ar fi putut să scape de compania lighioanelor dacă n-ar fi renunțat ele de bunăvoie la asta. Sperau cu toții că se vor plictisi de la o vreme, deși n-aveau habar cât poate dura perseverența unor astfel de dihănii.

Dar "domnile" lor nu s-au plictisit! Probabil că tot n-aveau altceva mai bun de făcut astfel că i-au însoțit ca o "gardă de onoare" multă vreme. Desigur că-n condițiile astea nici vorbă măcar să mai aducă vorba de o baie în mare! Setea începuse să-i chinuiască tot mai tare. Foamea deocamdată o ignorau și cu bună știință întrucât nu mai dispuneau decât de niște biscuiți marinărești sărați care numai le-ar fi amplificat setea. Restul proviziilor împreună cu o ploscă pântecoasă plină cu apă potabilă, dispăruse pe când barca era aproape plină cu apă și amenința să se scufunde. Bineînțeles că înghițiseră destulă apă de ploaie pe timpul furtunii, ca să nu le fie teamă

deocamdată de pericolul deshidratării dar pe termen lung altfel se punea problema. Chiar și așa deși probabil că mai aveau apă în organism setea continua să se manifeste. Ce n-ar fi dat ca barca lor să mai fie umplută măcar pe sfert cu apă de ploaie!

Și aceea care mai rămăsese pe fund se evaporase demult împreună cu apa din haine. Cât despre ploscă aceasta era destul de plină în momentul imbarcării dar după ce izbucnise furtuna pericolul iminent fusese moartea prin înec, deci cui să-o treacă prin minte că ar mai fi putut exista și o altfel de moarte, mai lungă și mult mai chinuitoare? Orele se scurgeau una după alta și soarele îi pârlilea pur și simplu cu razele sale chinuitoare. Fetele și-au rupt din îmbrăcăminte și și-au acoperit capul și fața stând lungite de-a curmezișul bărcii fără să spună nimic. Lui Bill i se făcuse tare milă de ele. De când le eliberase din mâinile japonezilor, rar avuseseră clipe de liniște și relaxare. Poate doar pe când se aflau la Algarve în sudul Portugaliei, dar și atunci numai până la sosirea japonezilor. Ajunsese să se întrebe dacă nu le mersese mai bine pe când erau prizonierele niponilor, decât după ce fuseseră eliberate. Bill nu se putu opri să nu facă o comparația cu soarta națiunilor. cel puțin a câtorva din Africa și America Latină. Cât timp fuseseră colonii se bucuraseră de stabilitate și de o relativă bunăstare. Imediat după ce se emancipaseră de sub tutela altora, toate relele păreau să fii irupt dintr-odată. Insecuritate, inflație, șomaj,

lupte tribale și chiar război civil. Oare asta să fie blestemul și prețul plătit pentru libertate?

Dar Bill nu-și mai pierdu timpul să filozofeze. Băgase de seamă că de la o vreme priviri temătoare și furișe se îndreptaseră înspre singura sursă de apă rămasă, plosca pe fundul căreia probabil se mai aflau câteva duști bune din atât de prețiosul lichid. Bineînțeles că nimeni n-ar fi putut și nu și-ar fi permis să revendice pentru sine aceste ultime picături. Bill mai experimentase de curând alături de Sam, chinurile setei pe când se afla alături de Sam în puțul din peșteră (vezi, **PEȘTERA ORORILOR**).

Nici atunci și cu atât mai puțin acum, nici Bill nici Sam n-au vrut să se atingă de unicele picături de apă, fiind suficient de generoși să admită fiecare în felul său că tovarășul său de suferință este mai îndreptățit decât el să beneficieze de bunul comun.

Și acum văzând buzele crăpate ale celor două fete prietene de câteva ori Bill sau Sam le întinseseră cu generozitate plosca, respinsă de fiecare dată de Thea sau Iwana. Aceeași tentativă zadarnică o avuseseră când veni la rând Stilwell. Așa se face că deși mai exista poate puțină apă lălâie în plosca de alături nimeni nu admitea că el ar fi îndreptățit să tragă o dușcă. Stilwell se trezise în sfârșit dar numai pentru a-și face reproșuri.

— Naiba să mă ia, gemu el. Dacă m-aș fi abținut măcar eu de la baia aia, n-am mai fi avut garda asta de "onoare" de dihanii de alături. Trebuia

să-mi treacă prin capul ăsta sec, că așa se va întâmpla.

— Nu e cazul să-ți faci reproșuri pe tema asta Ron. Tu ai suferit și suferi încă mai mult decât noi toți. Cum îți închipui că am fi acceptat ca noi să ne răcorim și tu, nu? Îl întrebă, Bill.

— Bill are perfectă dreptate Ron. Niciunul dintre noi n-ar fi revendicat pentru sine, un drept comun, mai ales că tu te-ai sacrificat pentru toți. În plus dacă nu ți-am fi urmat sfaturile ne-ar fi putut merge rău la toți, venii și Sam în sprijinul părerilor prietenului său Bill.

Treptat, treptat discuțiile dintre prietenii noștri se răriră, până ce încetară cu totul. Le venea greu să vorbească, aveau buzele pârjolite de sete și gâtleejurile uscate, și de-aceea orice vorbă o scoteau le prilejuia un adevărat chin. Tot ceea ce puteau aștepta era să se scurgă orele, pentru ca soarele să scapete la orizont, și prin venirea serii situația lor generală, să se amelioreze. Din păcate de compania rechinilor nu scăpaseră, și nici nu trăgeau nădejde să scape pe ziua în curs. Cât despre vâslit nici nu se punea problema. Întrucât nu cunoșteau absolut deloc zona geografică în care se găseau, lipsindu-le și instrumentele cele mai rudimentare de orientare le era tot una unde-i ducea ambarcațiunea. Puteau spera cel mult să dea de pământ din întâmplare, sau să intre pe ruta marilor vase de linie care să-i identifice ca naufragiați. Nimeni nu le garanta dacă și când se va

Întâmpla asta de aceea erau condamnați să aștepte. Neavând altceva mai bun de făcut a încercat fiecare în felul său să moțăie, căutând în puținele minute în care reușeau să ațipească să uite de coșmarul prezent. În sfârșit se pogorî înserarea iar din rechinii însoțitori mai rămăseseră doar doi. Bill se ridică în capul oaselor și întinse mâna după plosca cu apă. O scutură pentru a se convinge că mai rămăsese puțin lichid pe fund. Da, așa era, poate că mai rămăsese un sfert de litru de apă, cu siguranță acum caldută, din cauza căldurii de peste zi. După ce se va răcori mai bine, și lichidul se va mai răci întrucâtva avea de gând să aline măcar chinul fetelor cu câte-o înghițitură. Aproape de miezul-noptii Bill și Sam, crezură c-a sosit momentul. Intenționau împreună să-i facă beneficiarii acestui ultim rest de apă pe cele două fete și pe Stilwell care suferise cel mai mult.

— Thea, Iwana, le chemară încetișor pe nume Bill și Sam ducându-le plosca la gură.

Mai întâi lui Thea și apoi lui Iwana. Dar cele două fete refuzară de la bun început darul.

— Dar voi? Dar Ron, care e rănit?

— Nu vă faceți griji, fiecare dintre noi va primi câte-o înghițitură.

— Bine, atunci dă tu întâi exemplul, Bill.

— Ce prostie mai e și asta? Dacă vom continua să exacerbam cu altruismul ăsta prost înțeles, vom muri cu toții de sete, cu apa lângă noi. Uite îți dau cuvântul că fiecare dintre noi, își va primi

înghițitura convenită. Sunteți, mulțumite acum?

— Bine fie cum zici, dar o singură înghițitură.

— Una singură, fie cum zici.

Doar așa le reușiră lui Bill și Sam să le facă pe fete să înghită puțină apă. Nici cu Ron nu le-a mers mai ușor. Dar atât Bill cât și Sam, au mimat ducând plosca la gură și înmuindu-și doar buzele, să-l facă pe prietenul lor rănit să ia și el o înghițitură. După această ultimă tentativă de caritate, s-au întins cu toții pe fun dul bărcii parcă dorind să prezeve amintirea sau senzația binecuvântată al acestui lichid de altfel indispensabil vieții, care e apa. Alte evenimente notabile nu s-au mai petrecut pe timpul nopții. Bill s-a trezit din mahmureala lui de câteva ori aruncând câte-o privire în jur pentru a se asigura că rechinii mai înotau pe lângă barcă.

De la un moment dat se părea că se lăsaseră și ei păgubași, întrucât la lumina razelor de lună, se părea că ultimii însoțitori îi lăsaseră și ei în plata Domnului. Acum Bill își aținti privirile în sus. Spera să zărească norii de ploaie pe care acuma ar fi salutat-o cu toții din toată inima, dar n-a fost cazul. Bolta rămânea senină, doar covorul de stele se împrăștia uniform pe toată întinderea sa. Dormind în reprize, ocupanții bărcii se bucurau de răcoarea nopții. Dacă n-ar fi fost setea aceasta grozavă poate că totul li s-ar fi părut în regulă. Cu toții erau înspăimântați de zorii zilei următoare care urma să-i supună la chinuri încă și mai grozave decât în ziua precedentă. Și zorii

apărură implacabili. Deocamdată mai aveau răgazul până să urce soarele pe cer. Bill și Sam se gândeau ca să repete povestea cu baia acum că scăpaseră de rechini. Aceasta mai rămânea singura lor consolare. Cu excepția lui Stilwell care n-a mai vrut în ruptul capului să coboare în apă, rând pe rând, la intervale, cele două fete, Bill și Sam au coborât în apa răcoritoare. Cu Ronald Stilwell a procedat altfel. Fiecare dintre ei, la revenirea în barcă, își storcea hainele ude pe capul și spatele dezgolit al camaradului lor rănit care gemea de plăcere. Acesta chiar își permise să glumească:

— E de parcă aș face mai multe băi deodată în acest fel, prieteni. Bill remarcă:

— Rănile de pe spate par să se fi cicatrizat destul de mult Ron. Poate că este și un efect al apei sărate.

Spre surpriza lor ziua în curs nu se dovedi mai rea așa cum se temuseră, decât cea precedentă. Către seară urmă ritualul înghițiturii de apă. deodată Sam, care se aplecase peste carenă, vârandu-și mâna în apă, exclamă cu surprindere:

— La naiba, camarazi, nu vi se pare că ne deplasăm ceva mai repede?

— Ba chiar așa, Sam, asta am remarcat-o și eu de ceva vreme, veni răspunsul lui Ron.

— Păi nici nu e de mirare, stabili Bill după ce se aplecase și el peste bord. Un curent submarin se pare că se face simțit și ne mână înainte.

— Ce vrei să spui cu asta Bill? întrebă cu înfrigurare, Thea.

— Nimic altceva decât că avem în sfârșit de-acum o direcție.

— Vrea să spună Thea că nu departe s-ar putea să dăm peste o limbă de pământ.

— Și unde e pământ se găsește și ...apă, îi răspunseră lui Sam toți ceilalți în cor, fiindcă numai această ultimă noțiune stăruia de ceva vreme în mintea tuturor.

De data aceasta o nouă speranță li se cuibări în suflet. Bill și cu Sam își propuseseră să facă de veghe cu schimbul, pentru a descoperi la vreme conturul uscatului dacă era să li se arate vreunul. Luna lumina din plin și vizibilitatea era excelentă dar cu toate astea li se cerea precauție. Lesne s-ar fi putut ciocni de-o stâncă submarină sau vreun gherdap sau recif de corali, ceea ce-ar fi putut provoca răsturnarea bărcii, sau spargerea ei. În acest caz rechinii ar fi putut face restul. Barca căpăta tot mai multă viteză și camarazii bănuiau că poate e perioada refluxului. Către miezul-noptii, strigătul lui Sam îi smulseră din amorțire pe ultimii care mai dormeau, cu prea binecunoscutul apel marinăresc:

— Pământ în zare!

Fiecare volum
cuprinde o povestire completă !



În numărul următor:
TÂRG DE SCLAVI ÎN ZANZIBAR